Kraftfahrt-Bundesamt

Kraftfahrt-Bundesamt • D-24932 Flensburg

Schreiber & Waffenschmidt OHG
Auf der Hube 3

D-57258 Freudenberg

Ihr Zeichen:
Volker Waffenschmidt
Ihre Nachricht vom:
11.09.1998
Bei Antwort bitte angeben:
423-131
Ansprechpartner: Herr Asmussen
Telefon: (04 61) 3 16- 15 05
Telefax: (04 61) 3 16- 17 40

Datum: 25.08.1999

Erteilung von Genehmigungen

Anlagen: 2

Sehr geehrte Damen und Herren,

anliegend erhalten Sie:

EG-Genehmigung Nr. e1*72/245*95/54*1373*00

Die Gebühren ergeben sich aus dem beigefügten Kostenbescheid.

Die EG-Genehmigung Nr. e1*72/245*95/54*1373*00 wird vorbehaltlich des positiven Ergebnisses einer noch durchzuführenden Begehung Ihres Unternehmens erteilt.

Mit freundlichen Grüßen

Kraftfahrt-Bundesamt

Kraftfahrt-Bundesamt

D-24932 Flensburg

EWG-BG Nr. e1*72/245*95/54*1373*00

T y p g e n e h m i g u n g s b o g e n

EEC type-approval certificate

Benachrichtigung über die Typgenehmigung

für ein Bauteil gemäß der Richtlinie 72/245/EWG, zuletzt geändert durch die Richtlinie 95/54/EG.

Communication concerning the type-approval

of a type of component with regard to Directive 72/245/EEC, as last amended by Directive 95/54/EC

Typgenehmigungsnummer: **e1*72/245*95/54*1373*00**
Type-approval No.

Grund für die Erweiterung - Reason for extension:
entfällt - not applicable

ABSCHNITT I

0.1. Fabrikmarke (Handelsname des Herstellers) -
Mark (trade name of manufacturer):
Schreiber & Waffenschmidt OHG

0.2. Typ - Type
tri-X

Handelsbezeichnung(en) - general commercial description(s):
tri-X motormanagement

0.3. Merkmale zur Typidentifizierung, sofern am Bauteil vorhanden
Means of identification of type, if marked on the component:
tri-X

0.3.1. Anbringungsstelle dieser Merkmale -
Location of that Marking:
Typschild auf der Oberseite des Geräts
manufacturer's plate on the top of the device

0.5. Name und Anschrift des Herstellers -
Name and address of manufacturer:
Schreiber & Waffenschmidt OHG
D-57258 Freudenberg

...

0.7. Bei Bauteilen und selbständigen technischen Einheiten, Lage und Anbringungsart des EG-Genehmigungszeichens - In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the EEC approval-mark:
eingeschlagen auf der rechten, oberen Seite des Geräts
stamped on the on the right of the top of the device

0.8. Anschrift(en) der Fertigungsstätte(n) - Address(es) of assembly plant(s):
Schreiber & Waffenschmidt OHG
D-57258 Freudenberg

ABSCHNITT II
Section II

1. Zusätzliche Angaben (erforderlichenfalls): **siehe Anlage**
Additional information (where applicable): **see Appendix**

2. Für die Durchführung der Prüfungen zuständiger technischer Dienst -
Technical service responsible for carrying out the tests:
EMC TestHaus Dr. Schreiber GmbH
D-57080 Siegen

3. Datum des Prüfprotokolls - Date of test report:
30.08.1998

4. Nummer des Prüfprotokolls - Number of test report:
16/6

5. Gegebenenfalls Bemerkungen: **siehe Anlage**
Remarks (if any): **see Appendix**

6. Ort: **D-24932 Flensburg**
Place:

7. Datum: **25.08.1999**
Date:

8. Unterschrift: **Im Auftrag**
Signature:

Asmussen

KRAFTFAHRT-BUNDESAMT 13

9. Das Inhaltsverzeichnis der bei den zuständigen Behörden hinterlegten Typgenehmigungsunterlagen, die auf Antrag erhältlich sind, liegt bei.
The index to the information package lodged with the approval authority, which may be obtained on request is attached.

1. Anlage zum EWG-Typgenehmigungsbogen
   Appendix to the EEC type-approval certificate

2. Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen
   Index to the information package

3. Beschreibungsunterlagen
   information package

Anlage
Appendix

zu dem EWG-Typgenehmigungsbogen Nr. **e1*72/245*95/54*1373*00**
betreffend die Typgenehmigung einer elektrischen/elektronischen Unterbaugruppe gemäß der Richtlinie 72/245/EWG, zuletzt geändert durch die Richtlinie 95/54/EG
to EEC type-approval certificate No. **e1*72/245*95/54*1373*00**
concerning the type-approval of an electric/electronic sub-assembly with regard to Directive 72/245/EEC, as last amended by Directive 95/54/EC

1. Ergänzende Angaben - Additional information:

1.1. Nennspannung des elektrischen Systems - Electric system rated voltage:
12 V

1.2. Dieses Bauteil kann für jeden Fahrzeugtyp mit folgenden Einschränkungen verwendet werden -
This component can be used on any vehicle type with the following restrictions:
Die Installation und Benutzung muß gemäß der aktuellen Einbau- und Bedienungsanweisung erfolgen.
Installation and use are to be performed in accordance with the current installation and operating instructions.

1.2.1. Einbauvorschriften (gegebenenfalls) - Installation conditions, if any:
Die Einbauvorschriften sind der Einbauanleitung zu entnehmen
The restrictions are in the operating instructions

1.3. Diese selbständige technische Einheit kann nur für die folgenden Fahrzeugtypen verwendet werden - This ESA can only be used on the following vehicle types:
entfällt - not applicable

1.3.1. Einbauvorschriften (gegebenenfalls) - Installation conditions, if any:
entfällt - not applicable

1.4. Angewandte(s) spezielle(s) Prüfverfahren und Frequenzbereiche zur Ermittlung der Störfestigkeit - The specific test method(s) used and the frequency ranges covered to determine immunity were:
Siehe Prüfbericht Nr.: 16/6 vom 30.08.1998
See technical report

1.5. Beauftragtes/anerkanntes Labor (für die Zwecke von Anhang IV dieser Richtlinie), zuständig für die Durchführung der Prüfungen - Approved/recognized laboratory (for the purpose of this Directive) responsible for carrying out the tests:
EMC TestHaus Dr. Schreiber GmbH
D-57080 Siegen

5. Bemerkungen - Remarks:
entfällt - not applicable

Kraftfahrt-Bundesamt

D-24932 Flensburg

EWG-BG Nr. e1*72/245*95/54*1373*00

Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen
Index to the information package

Ausgabedatum: **25.08.1999** letztes Änderungsdatum: **--**
Date of issue last date of amendment

1. Nebenbestimmumgen und Rechtsbehelfsbelehrung
   By-clauses and informations to legal remedy

2. Beschreibungsbogen Nr.: **16/6** Datum: **17.08.1999**
   Information document No. date

   letztes Änderungsdatum: **--**
   last date of amendment

3. Prüfbericht(e) Nr.: **16/6** Datum: **30.08.1998**
   Test report(s) No. date

4. Beschreibung der Änderungen:
   Description of the modifications

   entfällt - not applicable

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Änderungen der Erzeugnisse sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet. Verstöße gegen diese Bestimmungen führen zum Widerruf der Genehmigung und werden überdies strafrechtlich verfolgt.
Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben, oder entzogen wird oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten verstößt oder wenn sich herausstellt, daß die genehmigte Einrichtung den Erfordernissen der Verkehrssicherheit nicht entspricht.
Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch die Genehmigung verliehenen Befugnisse nachprüfen und zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

Der Einrichtung wird folgendes EG-Genehmigungszeichen zugeteilt:

e1
021373

Das EG-Genehmigungszeichen muß in seiner Größe und Ausführung den Forderungen der Richtlinie entsprechen.

Jede Einrichtung ist an den aus den Genehmigungsunterlagen ersichtlichen Stelgut lesbar und dauerhaft mit dem EG-Genehmigungszeichen zu kennzeichnen.

Zeichen, die zu Verwechslungen mit dem Genehmigungszeichen führen können, dürfen auf den Erzeugnissen nicht angebracht werden.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestr. 16, D-24932 Flensburg,** schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

E G - T Y P G E N E H M I G U N G S B O G E N
EC TYPE-APPROVAL CERTIFICATE

Benachrichtigung über

- die Erweiterung der Typgenehmigung

für ein Bauteil gemäß der Richtlinie 72/245/EWG, zuletzt geändert durch die Richtlinie 95/54/EG

Communication concerning the

- extension of type-approval

of a type of component with regard to Directive 72/245/EEC, as last amended by Directive 95/54/EC

Typgenehmigungsnummer: **e1*72/245*95/54*1373*01**
Type-approval No.:

Grund für die Erweiterung:
Reason for extension:
die Typbezeichnung wurde geändert
technische Änderungen
the type was changed
technical modifications

ABSCHNITT I
SECTION I

0.1. Fabrikmarke (Handelsname des Herstellers):
Make (trade name of manufacturer):
Schreiber & Waffenschmidt oHG

0.2. Typ:
Type:
trijekt

Handelsbezeichnung(en):
General commercial description(s):
Zünd- und Einspritzsteuergerät

Nummer der Genehmigung: e1*72/245*95/54*1373*01
Approval No.:

0.3. Merkmale zur Typidentifizierung, sofern am Bauteil vorhanden:
Means of identification of type, if marked on the component:
Typbezeichnung
type

0.3.1. Anbringungsstelle dieser Merkmale:
Location of that marking:
auf dem Typenschild
on the type label

0.4. Fahrzeugklasse:
Category of vehicle:
entfällt
not applicable

0.5. Name und Anschrift des Herstellers:
Name and address of manufacturer:
Schreiber & Waffenschmidt OHG
DE-57258 Freudenberg

0.7. Bei Bauteilen und selbständigen technischen Einheiten, Lage und Anbringungsart des EG-Genehmigungszeichens:
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the EEC approval-mark:
auf dem Typenschild aufgedruckt
imprinted on the type label

0.8. Anschrift(en) der Fertigungsstätte(n):
Address(es) of assembly plant(s):
Schreiber & Waffenschmidt OHG
DE-57258 Freudenberg

ABSCHNITT II
SECTION II

1. Zusätzliche Angaben (erforderlichenfalls):
Additional information (where applicable):
siehe Anlage
see appendix

2. Für die Durchführung der Prüfungen zuständiger technischer Dienst:
Technical service responsible for carrying out the tests:
EMC TestHaus Dr. Schreiber GmbH
DE-57080 Siegen

Nummer der Genehmigung: e1*72/245*95/54*1373*01
Approval No.:

3. Datum des Prüfprotokolls:
   Date of test report:
   12.09.2005

4. Nummer des Prüfprotokolls:
   Number of test report:
   16 / 225e1

5. Gegebenenfalls Bemerkungen:
   Remarks (if any):
   Die erteilte Typgenehmigung berücksichtigt nur Anforderungen hinsichtlich der elektromagnetischen Verträglichkeit. Insbesondere Fragen zur Motorleistung sowie zum Brems- und Abgasverhalten des ausgerüsteten Fahrzeuges bleiben unberücksichtigt.

   This type approval follows only the specifications regarding the electromagnetic compatibility. Especially questions regarding the engine power, the brakes and the emission characteristics of the equipped vehicle are left unconsidered.

6. Ort: **DE-24932 Flensburg**
   Place:

7. Datum: **16.01.2006**
   Date:

8. Unterschrift: **Im Auftrag**
   Signature:

KRAFTFAHRT-BUNDESAMT 448

Detlef Hansen

Nummer der Genehmigung: e1*72/245*95/54*1373*01
Approval No.:

9. Das Inhaltsverzeichnis der bei den zuständigen Behörden hinterlegten Typgenehmigungsunterlagen, die auf Antrag erhältlich sind, liegt bei.
The index to the information package lodged with the approval authority, which may be obtained on request is attached.

1. Anlage zum EG-Typgenehmigungsbogen
Appendix to the EC type-approval certificate

2. Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen
Index to the information package

3. Beschreibungsunterlagen
Information package

Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Anlage
Appendix

zum EWG-Typgenehmigungsbogen Nr. **e1*72/245*95/54*1373*01**
betreffend die Typgenehmigung einer elektrischen/elektronischen Unterbaugruppe gemäß der Richtlinie 72/245/EWG, zuletzt geändert durch die Richtlinie 95/54/EG
to EEC type-approval certificate No. **e1*72/245*95/54*1373*01**
concerning the type-approval of an electric/electronic sub-assembly with regard to Directive 72/245/EEC, as last amended by Directive 95/54/EC

1. Ergänzende Angaben:
Additional information:

1.1. Nennspannung des elektrischen Systems:
Electric system rated voltage:
12 V

1.2. Dieses Bauteil kann für jeden Fahrzeugtyp mit folgenden Einschränkungen verwendet werden:
This component can be used on any vehicle type with the following restrictions:
alle Fahrzeugtypen mit einem 12 V - Bordnetz und Batterie(-) an der Karosserie
all vehicle types with a 12 V - electrical wiring and battery(-) at the body

1.2.1. Einbauvorschriften (gegebenenfalls):
Installation conditions, if any:
die Einbauvorschriften sind der Einbauanleitung zu entnehmen
the installation conditions have to be gathered from the installation instructions

1.3. Diese selbständige technische Einheit kann nur für die folgenden Fahrzeugtypen verwendet werden:
This ESA can only be used on the following vehicle types:
entfällt
not applicable

1.3.1. Einbauvorschriften (gegebenenfalls):
Installation conditions, if any:
entfällt
not applicable

1.4. Angewandte(s) spezielle(s) Prüfverfahren und Frequenzbereiche zur Ermittlung der Störfestigkeit:
The specific test method(s) used and the frequency ranges covered to determine immunity were:
siehe Prüfbericht Nr.: 16 / 225e1 vom 12.09.2005
see technical report

Nummer der Genehmigung: e1*72/245*95/54*1373*01
Approval No.:

1.5. Beauftragtes/anerkanntes Labor (für die Zwecke dieser Richtlinie), zuständig für die Durchführung der Prüfungen:
Approved/recognized laboratory (for the purpose of this Directive) responsible for carrying out the tests:
EMC TestHaus Dr. Schreiber GmbH
DE-57080 Siegen

5. Bemerkungen:
Remarks:
entfällt
not applicable

Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen
Index to the information package

Zum EWG-Typgenehmigungsbogen Nr.: **e1*72/245*95/54*1373*01**
To EEC approval certificate No.:

Ausgabedatum: **25.08.1999**
Date of issue:

letztes Änderungsdatum: **16.01.2006**
last date of amendment:

1. Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
   Collateral clauses and instruction on right to appeal

2. Beschreibungsbogen Nr.:
   Information document No.:
   16/6
   trijekt-2

   Datum:
   Date:
   17.08.1999
   --

   letztes Änderungsdatum: **--**
   last date of amendment:

3. Prüfbericht(e) Nr.:
   Test report(s) No.:
   16/6
   16 / 225e1

   Datum:
   Date:
   30.08.1998
   12.09.2005

4. Beschreibung der Änderungen:
   Description of the modifications:
   siehe Anhang B zum Prüfbericht
   see annex B of the test report

Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nr. der Genehmigung: e1*72/245*95/54*1373*01
Approval No.:

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Die in der bisherigen Genehmigung enthaltenen Auflagen gelten auch für diese Erweiterung.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist **beim Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. The requirements contained in the previous approval are also valid for this amendment.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**.

Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

E G - T Y P G E N E H M I G U N G S B O G E N
EC TYPE-APPROVAL CERTIFICATE

Benachrichtigung über

- die Erweiterung der Typgenehmigung

eines Bauteiltyps gemäß der Richtlinie 72/245/EWG, zuletzt geändert durch die Richtlinie 2006/28/EG

Communication concerning the

- extension of type-approval

of a type of component with regard to Directive 72/245/EEC, as last amended by Directive 2006/28/EC

Typgenehmigungsnummer: **e1*72/245*2006/28*1373*02**
Type-approval No.:

Grund für die Erweiterung:
Reason for extension:
Anpassung an die Fassung 2006/28/EG der Richtlinie
adaptation to the version 2006/28/EG of the directive
Änderung der Typbezeichnung
change of type
der Name des Herstellers und der Fertigungsstätte wurde geändert
the name of the manufacturer and of the assembly plant was changed
die Fabrikmarke wurde geändert
the make was changed

An der EUB anzubringendes EG-Typgenehmigungszeichen:
EC type-approval mark to be affixed on ESA:

e1

03 1373

ABSCHNITT I
SECTION I

0.1. Fabrikmarke (Firmenname des Herstellers):
Make (trade name of manufacturer):
trijekt GmbH

Nummer der Genehmigung: e1*72/245*2006/28*1373*02
Approval No.:

0.2. Typ:
Type:
trijekt plus

0.3. Merkmale zur Typidentifizierung, sofern am Bauteil vorhanden:
Means of identification of type, if marked on the component:
T101

0.3.1. Anbringungsstelle dieser Merkmale:
Location of that marking:
auf dem Typenschild auf der Gehäuseseite
on the type label on the side of the housing

0.5. Name und Anschrift des Herstellers:
Name and address of manufacturer:
trijekt GmbH
DE-57258 Freudenberg

0.7. Bei Bauteilen und selbständigen technischen Einheiten, Lage und Anbringungsart des EG-Genehmigungszeichens:
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the EC approval-mark:
auf dem Typenschild auf der Gehäuseseite
on the type label on the side of the housing

0.8. Anschrift(en) der Fertigungsstätte(n):
Address(es) of assembly plant(s):
trijekt GmbH
DE-57258 Freudenberg

ABSCHNITT II
SECTION II

1. Zusätzliche Angaben (erforderlichenfalls):
Additional information (where applicable):
siehe Anlage
see appendix

2. Für die Durchführung der Prüfungen zuständiger technischer Dienst:
Technical service responsible for carrying out the tests:
EMC TestHaus Dr. Schreiber GmbH
DE-57080 Siegen

Nummer der Genehmigung: e1*72/245*2006/28*1373*02
Approval No.:

3. Datum des Prüfprotokolls:
   Date of test report:
   14.09.2007

4. Nummer des Prüfprotokolls:
   Number of test report:
   16 / 335e1

5. Gegebenenfalls Bemerkungen:
   Remarks (if any):
   Die erteilte Typgenehmigung berücksichtigt nur Anforderungen hinsichtlich der elektromagnetischen Verträglichkeit. Insbesondere Fragen zur Motorleistung sowie zum Brems- und Abgasverhalten des ausgerüsteten Fahrzeuges bleiben unberücksichtigt.

   This type approval follows only the specifications regarding the electromagnetic compatibility. Especially questions regarding the engine power, the brakes and the emission characteristics of the equipped vehicle are left unconsidered.

6. Ort: **DE-24932 Flensburg**
   Place:

7. Datum: **08.11.2007**
   Date:

8. Unterschrift: **Im Auftrag**
   Signature:

KRAFTFAHRT-BUNDESAMT 448

Detlef Hansen

Nummer der Genehmigung: e1*72/245*2006/28*1373*02
Approval No.:

9. Die Typgenehmigungsunterlagen, hinterlegt bei der zuständigen Behörde, die die Typgenehmigung erteilt hat, sind auf Anfrage erhältlich.
The type-approval file deposited at the Administrative Service having delivered the type-approval, may be obtained.

Verzeichnis:
List of documents:

1. Anlage zum EG-Typgenehmigungsbogen
Appendix to the EC type-approval certificate

2. Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen
Index to the information package

3. Beschreibungsunterlagen
Information package

Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Anlage
Appendix

zum EWG-Typgenehmigungsbogen Nr. **e1*72/245*2006/28*1373*02**
betreffend die Typgenehmigung einer elektrischen/elektronischen Unterbaugruppe gemäß der Richtlinie 72/245/EWG, zuletzt geändert durch die Richtlinie 2006/28/EG
to EEC type-approval certificate No. **e1*72/245*2006/28*1373*02**
concerning the type-approval of an electric/electronic sub-assembly with regard to Directive 72/245/EEC, as last amended by Directive 2006/28/EC

1. Ergänzende Angaben:
Additional information:

1.1. Nennspannung des elektrischen Systems:
Electric system rated voltage:
12 V

1.2. Diese EUB kann für jeden Fahrzeugtyp mit folgenden Einschränkungen verwendet werden:
This ESA can be used on any vehicle type with the following restrictions:
alle Fahrzeugtypen mit einem 12 V - Bordnetz und Batterie(-) an der Karosserie
all vehicle types with a 12 V - electrical wiring and battery(-) at the body

1.2.1. Einbauvorschriften (gegebenenfalls):
Installation conditions, if any:
die Einbauvorschriften sind der Einbauanleitung zu entnehmen
the installation conditions have to be gathered from the installation instructions

1.3. Diese EUB kann nur für die folgenden Fahrzeugtypen verwendet werden:
This ESA can only be used on the following vehicle types:
entfällt
not applicable

1.3.1. Einbauvorschriften (gegebenenfalls):
Installation conditions, if any:
entfällt
not applicable

1.4. Angewandte(s) spezielle(s) Prüfverfahren und Frequenzbereiche zur Ermittlung der Störfestigkeit:
The specific test method(s) used and the frequency ranges covered to determine immunity were:
siehe Prüfbericht Nr.: 16 / 335e1 vom 14.09.2007
see technical report

Nummer der Genehmigung: e1*72/245*2006/28*1373*02
Approval No.:

1.5. Nach ISO 17025 akkreditiertes und von der (gemäß dieser Richtlinie zuständigen) Genehmigungsbehörde anerkanntes Prüflabor, das für die Durchführung der Prüfungen zuständig ist:
Laboratory accredited to ISO 17025 and recognised by the Approval Authority (for the purpose of this Directive) responsible for carrying out the test:
EMC TestHaus Dr. Schreiber GmbH
DE-57080 Siegen

5. Bemerkungen:
Remarks:
entfällt
not applicable

Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen
Index to the information package

Zum EWG-Typgenehmigungsbogen Nr.: **e1*72/245*2006/28*1373*02**
To EEC approval certificate No.:

Ausgabedatum: **25.08.1999**
Date of issue:

letztes Änderungsdatum: **08.11.2007**
last date of amendment:

1. Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
   Collateral clauses and instruction on right to appeal

2. Beschreibungsbogen Nr.:
   Information document No.:

	Datum: Date:
16 / 6	**17.08.1999**
trijekt-2	--
T101	--

letztes Änderungsdatum: --
last date of amendment:

3. Prüfbericht(e) Nr.:
   Test report(s) No.:

	Datum: Date:
16 / 6	**30.08.1998**
16 / 225e1	**12.09.2005**
16 / 335e1	**14.09.2007**

4. Beschreibung der Änderungen:
   Description of the modifications:
   siehe Liste der Änderungen
   see list of modifications

Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nr. der Genehmigung: e1*72/245*2006/28*1373*02
Approval No.:

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Die in der bisherigen Genehmigung enthaltenen Auflagen gelten auch für diese Erweiterung.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist **beim Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. The requirements contained in the previous approval are also valid for this amendment.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**.